

Übersetzung

**Schifffahrtspolizeiliche Anordnung  
Nr.: FR/2026/03339**

In Anwendung von

Art. A 4241-26 des französischen Verkehrsgesetzbuchs *Code des transports* (CT) (zeitlich befristete Maßnahmen)

Dekret Nr. 2012-1556 vom 28.12.2012 (zeitlich befristete Maßnahmen)

**Wartungsarbeiten**

**Wartungsarbeiten an der Schleuse Aingeray**

**Aufruf zur Vorsicht (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

• **Zeitraum:**

Vom **26.05.2026** um **08:00 Uhr** bis zum **06.06.2026** um **18:00 Uhr**

• **Ort: Ausgebaute Mosel (Schleuse Nr. 5 in Aingeray)**

Mosel-km 355,650

**Befolgen der Anweisungen (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

• **Zeitraum:**

Vom **26.05.2026** um **08:00 Uhr** bis zum **06.06.2026** um **18:00 Uhr**

• **Ort: Ausgebaute Mosel (Schleuse Nr. 5 in Aingeray)**

Mosel-km 355,650

**Anmerkung:**

Es werden Interventionen am Standort der Schleuse Aingeray stattfinden (Reinigung der Ablaufrinnen und Anbringen von Stützstangen).

Die Schifffahrt wird gebeten, die Anweisungen der Schleusenbediensteten zu befolgen, insbesondere um während dieser Interventionen rechts oder links von der Schleusenkammer festzumachen.

**Wird veröffentlicht bis: 07.06.2026**

Quelle:

*UTI Moselle, Metz*

**Telefonischer Kontakt in Notfällen:**

UTI Moselle, Metz: **+33 387 66 89 14**